

INSTRUCCIONES:

Cómo utilizar los horarios de la Administración de Transporte de Maryland:

Los horarios deben leerse de izquierda a derecha para las paradas y hacia abajo para los horarios:

- Todas las paradas del tren eléctrico (Light Rail) se indican por nombre en el mapa.
- En los horarios sólo se indican determinadas estaciones.
- Selección de día de la semana correcto y el destino del viaje.
- Selección de la estación más cercana a su punto de abordaje, luego busque debajo el horario de salida de su parada de inicio.
- Las estaciones de destino se indican a la derecha de su punto de abordaje.
- Recuerde que los horarios son aproximados.
- Un cuadro en este horario indica cada estación, su dirección y los autobuses que tienen parada en cada estación o adyacente a ésta.

Sobre las Tarifas de la MTA:

- Se requiere comprobante de pago previo al abordaje del tren eléctrico.
- Los pasajes pueden ser adquiridos, únicamente con dinero efectivo, en las máquinas expendedoras de boletos (TVM) ubicadas en cada estación del tranvía eléctrico.
- Tarifas básicas para los autobuses locales, tranvía eléctrico y tren subterráneo (Metro Subway) de la MTA: \$1.60 boleto de ida, \$3.50 boleto para todo el día (viajes limitados durante todo el día).
- Tarifas básicas para personas mayores de edad y para personas con impedimentos: \$5.00 boleto para todo el día (viajes limitados durante todo el día).
- Los ciudadanos mayores (más de 65 años), las personas con impedimentos y los titulares de Medicare deben presentar algo de lo siguiente para ser elegibles para tarifas reducidas de los servicios de transporte de la MTA.
 - una identificación con fotografía válida de persona mayor/con impedimentos para la MTA, o
 - cualquier identificación con fotografía válida emitida por el gobierno con comprobante de edad, o
 - una identificación de discapacidad válida de agente de transporte y cualquier identificación con fotografía válida emitida por el gobierno
- Los clientes que califiquen deben traer consigo algo de lo mencionado en el punto 6 para abordar y viajar en los servicios de la MTA y al adquirir boletos con tarifas reducidas. Además, deberán presentar algo de lo mencionado cuando los oficiales de Policía de la MTA inspectores de tarifas, operadores de autobuses, administradores de estaciones del tren subterráneo y demás funcionarios de la MTA se lo soliciten.
- Se encuentran disponibles tarifas semanales y mensuales.

Números telefónicos importantes de la MTA:

Información sobre autobuses locales (Local Bus), el tren subterráneo (Metro Subway), el tren eléctrico (Light Rail), Autobús Comunes (Commuter Bus) y Tren MARC.

1-866-743-3682
TTY: 410-539-3497
410-333-2387
Póliza de la MTA: 410-454-7720
Sitio web de la MTA: www.mta Maryland.com

(El presente documento está disponible en formatos alternativos a solicitud del interesado).

INSTRUCTIONS:

How to use the MTA Timetables:

Timetables should be read left to right for stops and down for times:

- All Light Rail stops are noted on the map by name.
- Only selected station stops are indicated on the timetable.
- Select the correct day of the week and direction of travel.
- Select the station stop closest to your boarding location, then read down to the time a train will depart from this location.
- Destination station stops are shown to the right of your boarding location.
- Please remember times are approximate.
- A chart in this timetable lists each station stop, the address and the bus which make stops at or adjacent to this station.

About MTA Fares:

- Proof of payment is required before boarding the Light Rail train.
- Fares may be purchased, using cash only, at Ticket Vending Machines (TVM) located at each Light Rail station stop.
- Basic fares on MTA Local Buses, Light Rail and Metro Subway: \$1.60 one-way, \$3.50 Day Pass (unlimited daily travel).
- Basic fare for seniors and persons with disabilities: \$5.00 one-way, \$10.00 Day Pass (unlimited daily travel).
- Senior citizens (age 65+), persons with disabilities and Medicare cardholders must show one of the following to be eligible for reduced fares:
 - a valid Maryland Senior/Disability photo ID card, or
 - a valid government issued photo ID with proof of age, or
 - a disability ID from another transit agency and any valid government issued photo ID, or
 - a Medicare card and any valid government issued photo ID.
- Qualifying customers must keep one of the above in their possession at all times while boarding and riding MTA services and when purchasing reduced fares. Additionally, one of the above must be presented when requested by MTA Police officers, fare inspectors, bus operators, Metro Subway station managers, and other MTA officials.
- Weekly and Monthly Fares are available.

Important MTA telephone numbers:

Local Bus, Metro Subway, Light Rail, Commuter Bus
MARC Train Information:
Toll free: 1-866-743-3682
410-539-3497
410-333-2387
410-454-7720

MTA's Found:
MTA Website: www.mta Maryland.com
(This document available in alternative format upon your request)

6 Maryland Transit Administration
6 St. Paul Street
Baltimore, MD 21202

8/08
tel: 410-539-5000
www.mta Maryland.com
YOUR RIDE IS HERE.

EFFECTIVE AUGUST 3, 2008

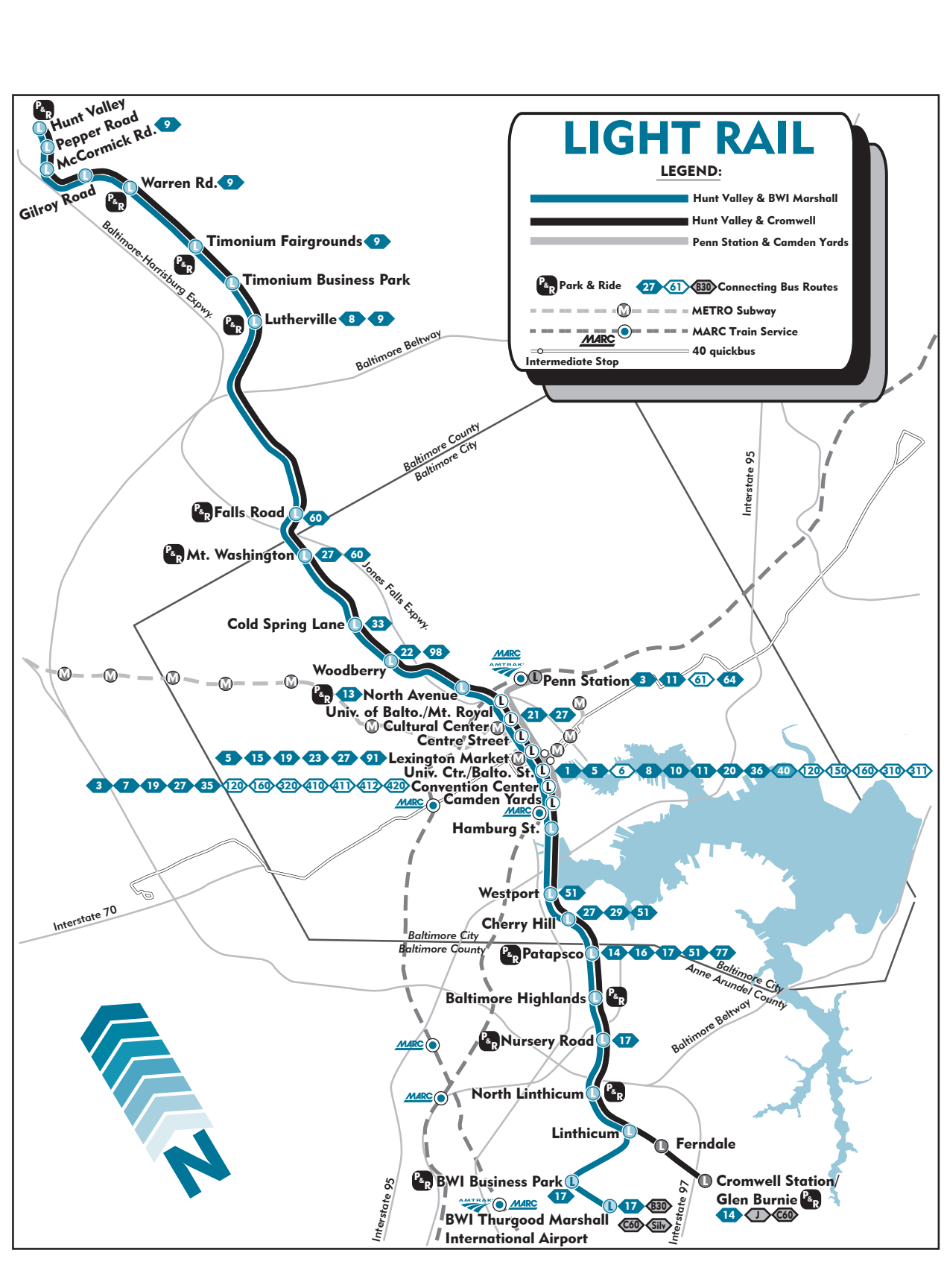
HOURS
6:00 A.M. TO 11:00 P.M. WEEKDAYS
7:00 A.M. TO 7:00 P.M. SATURDAYS
11:00 A.M. TO 12:00 P.M. SUNDAYS

MTA LIGHT RAIL SERVICE BETWEEN:
HUNT VALLEY & BWI MARSHALL AIRPORT
HUNT VALLEY & CROMWELL STATION / GLEN BURNIE
PENN STATION & CAMDEN YARDS

SOME STOPS MAY HAVE EARLIER SERVICE AND LATER SERVICE. PLEASE CHECK THE MTA WEBSITE FOR YOUR OPERATING TIMES FOR YOUR BOARDING LOCATION.

MTA Maryland
Maryland Department of Transportation

Stop	Address	Parade	Transit Line
BALTIMORE COUNTY			
Hunt Valley	98 Shawan Rd	P	9
Pepper Road	1101 Schilling Rd	-	-
McCormick Rd	265 Schilling Rd	-	-
Gilroy Road	10903 Gilroy Rd	-	9
Warren Road	300 West Warren Rd	P	9
Timonium	2335 Greenspring Dr	P	9
Timonium Business Pk	60 Business Park Dr	P	9
Lutherville	150 West Ridgely Rd	P	8, 9
Falls Road	Falls @ Railroad Rd	P	60 (on Falls Rd)
BALTIMORE CITY			
Mt. Washington	Smith Ave @ Newberry St	P	27, 60 (on Kelly Ave)
Cold Spring Lane	1700 W. Cold Spring Ln	-	33
Woodberry	Clipper Rd @ Union Ave	-	Hampden Shuttle
North Avenue	500 West North Avenue	-	13
Penn Station	1500 N. Charles Street	P	(Paid Garage)
U of Balto./Mt. Royal			
Cultural Center	Mt. Royal Ave @ Dolphin St.	-	3, 11, 61, 64, MARC Train
Center Street	Howard @ Preston Sts - 21, 27, Metro Subway	-	19, 27
Lexington Street	Howard @ Lexington Sts - 5, 19, 27, Metro	-	11, 5, 6, 8, 10, 19, 20, 27, 36, 40, 91, 120, 150, 160, 310, 311
Union, Center/Balto. St	Howard @ Baltimore Sts - 11, 5, 6, 8, 10, 19, 20, 27, 36, 40, 91, 120, 150, 160, 310, 311	-	410, 411, 412, 420, 120, 160
Convention Center	Howard @ Pratt Sts - 7, 19, 27, 35, 320	-	MARC Tris
Camden Yards	Howard @ Conway Sts -	-	MARC Tris
Hamburg Street	S. Howard @ West Cross St	-	-
Westport	2400 Elman St	-	27, 51
Cherry Hill	1700 Cherry Hill Rd	-	27, 29, 51
Patapsco	800 W. Patapsco Ave	P	14, 16, 17, 51, 77
BALTIMORE COUNTY			
Baltimore Highlands	4200 Baltimore St	P	-
ANNE ARUNDEL COUNTY			
Nursery Road	3825 Balto-Annapolis Blvd	P	17
North Linthicum	450 N. Camp Meade Road	P	-
Linthicum	200 Hawthorne Rd	-	-
Ferndale	10 Broadview Rd	-	-
Cromwell/Glen Burnie	7350 Balto-Annapolis Blvd	P	14
BWI Business District	150 West Ridgely Rd	P	17
BWI Marshall Airport	International Pier BWI	P	17



Times are approximate.
All stations are not shown.

SUNDAYS & HOLIDAYS SOUTHBOUND

HUNT VALLEY TO CROMWELL STATION/GLEN BURNIE
HUNT VALLEY TO BWI MARSHALL AIRPORT
PENN STATION TO CAMDEN YARDS

Hunt Valley	Timonium	Lutherville	North Avenue	Penn Station	U. of Balto./Mt. Royal	U. of Baltimore	Cherry Hill	Westport	Patapsco	North Linthicum	BWI Marshall Airport	Cromwell Station/Glen Burnie
LV	LV	LV	LV	LV	LV	LV	LV	LV	LV	LV	LV	ARR
-	-	-	-	944	-	946	952	957	-	-	-	1011
-	-	-	-	951	-	953	959	964	-	-	-	1015
-	-	-	-	1006	-	1008	1014	1016	-	-	-	1043
-	-	-	-	1014	-	1016	1022	1027	-	-	-	1101
-	-	-	-	1021	-	1023	1029	1034	-	-	-	1107
-	-	-	-	1036	-	1038	1044	1049	-	-	-	1113
-	-	-	-	1044	-	1046	1052	1057	-	-	-	1121
-	-	-	-	1051	-	1053	1059	1106	-	-	-	1131
1030	1044	1047	1051	-	1118	1121	1126	1145	-	-	-	1145
1045	1059	1102	1116	-	1135	1138	1143	1162	-	-	-	1201
1100A	1114	1117	1136	-	1138	1144	1149	1157	-	-	-	1213
1130A	1144	1147	1206	-	1221	1224	1229	1237	-	-	-	1243
1145A	1159	1202	1221	-	1214	1215	1221	1226	-	-	-	1211
1200P	1214	1217	1236	-	1238	1244	1249	1257	-	-	-	1313
1215P	1229	1232	1251	-	1244	1245	1251	1256	-	-	-	1311
1230P	1244	1247	106	-	108	114	119	127	-	-	-	143
1245P	1259	102	121	-	123	129	134	142	-	-	-	201
1300P	1314	1317	136	-	138	144	149	157	-	-	-	211
1315P	1329	132	144	-	145	151	156	164	-	-	-	213
1330P	1344	147	206	-	208	214	219	227	-	-	-	243
1345P	1359	202	224	-	223	229	234	242	-	-	-	301
1400P	1414	202	236	-	235	241	246	254	-	-	-	311
1415P	1429	212	244	-	243	249	254	262	-	-	-	313
1430P	1444	247	306	-	308	314	319	327	-	-	-	343
1445P	1459	242	246	-	245	251	256	264	-	-	-	331
1500P	1514	247	306	-	308	314	319	327	-	-	-	343
1515P	1529	302	321	-	323	329	334	342	-	-	-	401
1530P	1544	302	336	-	334	340	345	353	-	-	-	413
1545P	1559	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1600P	1614	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1615P	1629	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1630P	1644	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1645P	1659	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1700P	1714	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1715P	1729	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1730P	1744	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1745P	1759	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1800P	1814	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1815P	1829	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1830P	1844	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1845P	1859	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1900P	1914	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1915P	1929	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443
1930P	1944	302	351	-	349	355	361	369	-	-	-	443

SUNDAYS & HOLIDAYS NORTHBOUND

CAMDEN YARDS TO PENN STATION
BWI MARSHALL AIRPORT TO HUNT VALLEY
CROMWELL STATION/GLEN BURNIE TO HUNT VALLEY

Cromwell Station/Glen Burnie	BWI Marshall Airport	North Linthicum	Patapsco	Camden Yards	Linthicum Market	U. of Baltimore	Penn Station	North Avenue	Lutherville	Timonium	Hunt Valley
LV	LV	LV	LV	LV	LV	LV	LV	LV	LV	LV	ARR
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	950
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	957
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1000
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1007
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1014
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1021
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1028
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1035
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1042
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1049
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1056
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1103
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1110
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1117
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1124
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1131
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1138
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1145
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1152
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1200
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1207
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1214
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1221
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1228
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1235
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1242
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1249
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1256
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1303
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1310
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1317
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1324
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1331
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1338
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1345
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1352
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1400
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1407
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1414
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1421
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1428
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1435
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1442
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1449
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1456
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1503
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1510
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1517
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1524
-	-	-	-	-	-</						